

COURT OF APPEAL OF
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

109-19-CA

B E T W E E N:

ÉRIC GAGNÉ and MONIQUE LÉVESQUE « et al »

INTENDED APPELLANTS

- and -

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

INTENDED RESPONDENT

- and -

DISTRIBUTION WESTCO INC. – GROUPE WESTCO, NUTRITEC INC. (ENVIREM ORGANIC INC.) « et al »

INTENDED RESPONDENTS

Motion heard by:
The Honourable Justice Quigg

Date of hearing:
November 5, 2019

Date of decision:
November 14, 2019

Counsel at hearing:

For the Intended Appellants:
Éric Gagné and Monique Lévesque on their own behalf

For the Intended Respondent, the Province of New Brunswick:
Pierre R. Ouellette

E N T R E :

ÉRIC GAGNÉ et MONIQUE LÉVESQUE « et al »

APPELANTS ÉVENTUELS

-et-

LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

INTIMÉE ÉVENTUELLE

- et -

DISTRIBUTION WESTCO INC. – GROUPE WESTCO, NUTRITEC INC. (ENVIREM ORGANIC INC.) « et al »

INTIMÉES ÉVENTUELLES

Motion entendue par :
l'honorable juge Quigg

Date de l'audience :
le 5 novembre 2019

Date de la décision :
le 14 novembre 2019

Avocats à l'audience :

Pour les appelants éventuels :
Éric Gagné et Monique Lévesque en leurs propres noms

Pour l'intimée éventuelle, la Province du Nouveau-Brunswick :
Pierre R. Ouellette

For the Intended Respondents, Distribution Westco Inc. – Groupe Westco, Nutritec Inc. (Envirem Organic Inc.) et al.:
G. Robert Basque, Q.C. and Ian Girard

DECISION

The motion to set aside the decision of the Deputy Registrar dated July 31, 2019, and the decision of the Registrar dated August 19, 2019, is dismissed with two sets of costs in the amount of \$500 each. One set is to be paid to Province of New Brunswick and the second set of costs is to be paid to Distribution Westco Inc. – Groupe Westco, Nutritec Inc. (Envirem Organic Inc.) et al. (see *Stronge v. Laird*, [2017] N.B.J. No. 68 (C.A.) (QL); *Bossé v. Friel* (2006), 301 N.B.R. (2d) 81, [2006] N.B.J. No. 94 (C.A.) (QL)).

Pour les intimées éventuelles, Distribution Westco Inc. – Groupe Westco, Nutritec Inc. (Envirem Organic Inc.) et al. :
G. Robert Basque, c.r. et Ian Girard

DÉCISION

La motion en annulation de la décision de la registraire adjointe datée du 31 juillet 2019 et de la décision de la registraire datée du 19 août 2019 est rejetée avec deux masses de dépens de 500 \$ chacune. L'une doit être versée à la Province du Nouveau-Brunswick et l'autre, à Distribution Westco Inc. – Groupe Westco, Nutritec Inc. (Envirem Organic Inc.) et al. (voir *Stronge c. Laird*, [2017] A.N.-B. n° 68 (C.A.) (QL); *Bossé c. Friel* (2006), 301 R.N.-B. (2^e) 81, [2006] A.N.-B. n° 94 (C.A.) (QL)).